

photo  
miejsce na  
wklejenie  
zdjęcia

فرم درخواست ووادید  
FORMULARZ WIZOWY  
VISA-APPLICATION FORM

فرم شماره: ۱۰۵

  
سفارت جمهوری اسلامی ایران  
ورشو

Ambasada Islamskiej Republiki Iranu  
Warszawa

شماره ووادید \_\_\_\_\_

تاریخ صدور \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_ / \_\_\_\_

نوع ووادید \_\_\_\_\_

مدت اقامت \_\_\_\_\_ روز مدت اعتبار \_\_\_\_\_ ماه

شماره مجوز \_\_\_\_\_

تاریخ صدور \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_ / \_\_\_\_

شماره استعلام ۸۷۶۵۸ \_\_\_\_\_

1. Imiona / First Name(s):	۱- نام:
2. Nazwisko / Last Name:	۲- نام خانوادگی:
3. Nazwisko panieńskie / Former Name:	۳- نام خانوادگی قبلی:
4. Imię ojca / Father's name:	۴- نام پدر:
5. Data i miejsce urodzenia / Date and Place of Birth:	۵- تاریخ و محل تولد:
6. Obywatelstwo / Present Nationality:	۶- تابعیت فعلی:
7. Poprzednie obywatelstwo (jeśli różni się od obecnego) / Former Nationality (if differs from the present one):	۷- تابعیت قبلی:
8. Płeć / Sex: <input type="checkbox"/> kobieta / female / زن <input type="checkbox"/> mężczyzna / male / مرد	۸- جنسیت:
9. Stan cywilny / Marital status : Imię i nazwisko oraz narodowość żony/męża / Name and nationality of wife/husband :	۹- وضعیت تأهل: نام، نام خانوادگی و تابعیت همسر:
10. Rodzaj i numer paszportu / Type and Number of Passport: zwykły/ordinary / عادی <input type="checkbox"/> dyplomatyczny/diplomatic/ سیاسی <input type="checkbox"/> służbowy/service/ سرویس <input type="checkbox"/>	۱۰- نوع و شماره گذرنامه: .....
11. Data i miejsce wydania paszportu / Place and Date of Issue:	۱۱- محل و تاریخ صدور:
12. Data ważności paszportu / Date of Expiry:	۱۲- تاریخ انقضاء:
13. Zawód / Profession: .....	۱۳- شغل:
emeryt/retiread/ بازنشسته <input type="checkbox"/> student/ دانشجو <input type="checkbox"/> uczeń/student/ دانش آموز <input type="checkbox"/>	
14. Miejsce zamieszkania / Permanent Address and Telephone No.:	۱۴- آدرس و شماره تلفن محل سکونت:
Telefon / phone:	شماره تلفن:
e-mail:	ایمیل:
15. Nazwa i adres pracodawcy/uczelni / Employer's/University address and phone No.:	۱۵- آدرس و شماره تلفن محل کار:
Telefon / phone:	شماره تلفن:

16. Osoby towarzyszące w podróży / Name and relationship of your companion(s) on the journey:		۱۶- نام و نسبت همراهان شما در سفر:
17- Czy byłeś/łaś już w Iranie / Have you already visited Iran? Tak / Yes / بله <input type="checkbox"/> Ile razy ?/ How many times? Nie / No / خیر <input type="checkbox"/>		۱۷- آیا قبلاً به ایران مسافرت نموده اید؟ چند بار؟
18- Data i powód poprzedniego pobytu w Iranie / Purpose and Date of last visit to Iran:		۱۸- علت و تاریخ آخرین مسافرت به ایران:
19- Jakie kraje odwiedziłeś/łaś? / Which countries have you visited?		۱۹- به چه کشورهایی تا کنون مسافرت نموده اید؟
20- W przypadku przebywania w jakimś kraju dłużej niż przez 6 m-cy, podaj nazwę kraju i cel pobytu. / If you have lived in any country more than six months, Please indicate the Country and purpose of stay.		۲۰- چنانچه در کشوری بیش از شش ماه توقف داشته اید، علت آن را ذکر نمایید:
21. Rodzaj wize / Type of visa requested:	Tourist / جهانگردی <input type="checkbox"/> Wjazdowa / Entry / ورود <input type="checkbox"/> Inna /other/ سایر ..... <input type="checkbox"/> Transit / عبور <input type="checkbox"/>	۲۱- نوع روادید مورد درخواست:
22. Cel i okres pobytu w Iranie / Purpose and duration of stay in Iran: Od/from/از.....do/to/تا.....		۲۲- هدف از مسافرت و مدت اقامت در ایران:
23. Miejsce pobytu w Iranie/ Address and Telephone No. in Iran:		۲۳- آدرس و شماره تلفن محل سکونت در ایران:
24. Organizacja/firma/osoba zapraszająca, nazwa agencji turystycznej / Inviting organization, company, person, travel agency:		۲۴- سازمان/شرکت/شخص دعوت کننده:
25. Sposób i miejsce przekroczenia granicy irańskiej /Intended means of transport and border point of arrival to Iran:		۲۵- با چه وسیله ای عازم ایران هستید؟ چنانچه با آژانس مسافرت می کنید، نام آن را بنویسید:
2۶. W przypadku aplikowania o wizę tranzytową/ In case of transit: - nazwa kraju następnego oraz docelowego / indicate the next country & your final destination: - Czy posiadasz już wizę lub pozwolenie na pobyt w następnym kraju? Do you hold visa or residence permit for next country? Tak / Yes / بله <input type="checkbox"/> Nie / No / خیر <input type="checkbox"/>		28- در صورتیکه قصد عبور از ایران: - نام کشور بعدی و مقصد نهایی: - آیا رواید یا اجازه اقامت کشور بعدی و مقصد را دارید؟
Data / Date:	Podpis / Signature of applicant:	تاریخ درخواست: امضاء درخواست کننده: